VIVAT PROLETARJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam, 4581. szám

4 oldal, 20 bani

1959. november 27, péntek

Lapunk tartalmából

— Látogatás egy ujjávarázsolt házban. 2. old.
— Korszerű módszerek a hidak építésénél. 2. old.
— Rajonunk nőbizottságainak tevékenységéből. 2. old.
— Sport. 2. old.
— Teljesitették évi tervüket. 3. old.
— Ujraválasztották a titkárt. 3. old.
— Haladó munkamódszereket alkalmaznak. 3. old.
— A Dimitrov gyárban ujitásokkal növelik a megtakaritások értékét. 3. old.
— A. I. Mikoján látogatása Mexikóban. 4. old.
— Közös közleményt adtak ki a Német DK és a Csehszlovák Köztársaság párt- és kormányküldöttségeinek tárgyalásairól. 4. old.
— Az SzKP KB felhivása az ésszerű áramfogyasztásért. 4. old.
— A szégyenteljes düsseldorfi per vádlottjai határozottan sikraszállnak a béke ügyéért. 4. old.

TÁVIRAT

A VÖRÖS LOBOGÓ SZERKESZTŐSÉGÉNEK

ARAD

Mi, a Cukorgyár dolgozói, technikusai, mérnökei és adminisztrativ személyzete örömmel jelentjük, hogy november 25-én délelőtt 10 órakor befejeztük évi tervfeladatunkat. Ettől az időtől kezdve már 1960-ra termelünk s mindent elkövetünk, hogy továbbra is ütemesen teljesitsük soronlevő feladatainkat.

Globális tervünket 100 százalékban, termelékenységi tervünket pedig 105 százalékban valósitottuk meg. A vállalt terven felüli megtakaritást, melyet a Központi Vezetőség julius 13—14-i plenáris ülése után 2,832.000 lejre növeltük, ez ideig 134.000 lejjel teljesitettük tul. Minden erőnkkel arra törekszünk, hogy a jövő év előirányzatából ez év végéig minél többet valósitsunk meg.

A Cukorgyár vezetősége

Élmunkás fonónők

Sebesi Jolán és Scridon Magda, a Teba-gyár vigonyfonódájának élmunkás fonónői, keveset mondanak munkájukról. Annál többet jelez viszont a grafikon, melynek fekete kockáin egyre feljebb ivel a teljesitmények vörös vonala. Mindketten ugyanazon a gépen dolgoznak, mennyiségi tulteljesitésük 2—5 százalék, a minőség pedig mindig száz százalék. Tapasztalataikat átadják munkatársaiknak s arra ügyelnek, hogy egyetlen orsó se álljon.

Élen az 5. részleg

A Sütőipari Vállalat dolgozóit is felelkesitették a Román Munkáspárt Központi Vezetősége julius 13—14-i plenáris ülésének határozatai. A vállalat vezetősége, a dolgozók javaslatára ütemtervet dolgozott ki, melynek alapján minden részlegen vállalták a terven felüli megtakaritást, a munka jó minőségét, a ritmikus terveljesitést.

Az 5. számu részleg dolgozóira 8.000 lej terven felüli megtakaritás megvalósitása hárult. A nyersanyag helyes kezelésével és a segédanyagoknál eszközölt megtakaritások révén egyre javult a technológiai folyamat és november 26-ig maradéktalanul megvalósitották a fent jelzett terven felüli megtakaritást. A dolgozók azonban nem elégedtek meg ennyivel, hanem év végéig ujabb 2000 lej terven felüli megtakaritás biztositására tettek igéretet.

Eddig különösképpen Bede István és Balica Gheorghe tünt ki, akik példamutatóan előljártak a feladatok teljesitésében.

Precup Emil,
levelező

Butorgyártóink jelentik

Teljesitették évi tervüket

A Dózsa György butorgyár 2. számu részlegén dolgozik a Schröffel László vezette asztalosbrigád. A 12 tagu brigád jól szervezte meg munkáját, odaadóan végezte feladatát s ezáltal november 23-án sikerült teljesitenie évi tervelőirányzatát. Az érdem és elismerés elsősorban Schröffel László brigádvezetőt illeti, aki az év folyamán hozzáértéssel, nagy szakértelemmel irányitotta a brigádot. Ennek eredményeként hónapról-hónapra rendszeresen teljesitették előirányzataikat. Mindenkor nagy figyelmet forditottak a minőségre is.

A brigád valamennyi tagja jól dolgozott. Az elmult időben főleg Grünstein László, Lațiu Vasile, Medrea Adam, Schreier Albin és mások tüntek ki. Ezek gyors és pontos munkát adtak ki kezükből. Az évi terv teljesitése alkalmából a brigád tagjai fogadalmat tettek, hogy az 1960-as évben még jelentősebb termelési sikereket érnek el.

Fekete Béla

Hét nappal határidő előtt

A Dózsa György butorgyár dolgozói a városi pártkonferencia méltó fogadására tettek felajánlást. Máthé Lajos brigádja vállalta, hogy december 1-ig 30 garnitura E 20/54 tipusu, jóminőségü hálószoba butort készit. A brigád tagjai fellenditették a szocialista versenyt s igyekeztek mielőbb elkésziteni a butorokat. Igy hét nappal az előre megállapitott határidő előtt — tehát november 23-ig — összeállitották a butorokat. Ezenkivül más munkálatokat is végeztek. November 15-én például 300 uj ágy gyártásához kezdtek. (Megjegyezzük, hogy az ágyakat már az 1960-as évre gyártják, mivel befejezték ez évi ágy-gyártási feladatukat).

A brigádvezető irányitásával mindenki szorgalmasan dolgozott. Surdu Dumitru asztalos például 8—10 százalékkal rendszeresen tulteljesitette előirányzatát és jó minőségü munkát végzett. Dicséretet érdemel Posta Mihai asztalos is, aki feladatának teljesitése és tulteljesitése mellett behatóan foglalkozik a szakmai iskolából gyakorlati munkát végző tanulókkal. Értékes szakmai segitségben részesiti őket. Jó munkát végez Varga István asztalos, Ruda László enyvező és mások. Ezek a dolgozók feladatuk teljesitése mellett nagy gondot forditanak a minőségre.

Hodoli János

Értékelik a kollektiv szerződések teljesitését

Ezekben a napokban értékelik az üzemek és gyárak szakszervezeti bizottságai a kollektiv szerződésekben előirányzott feladatok teljesitését.

Az eddig számba vett eredmények között említhetjük, hogy a fővárosi Republica müvekben a kollektiv szerződés több mint ötven termelési és 27 szociális-müvelődési előirányzatát valósitották meg.

A zsilvölgyi szénbányákban teljesitették a kollektiv szerződés előirányzatát a villanyhálózat kibővitésére a földalatti szállitás megjavitására. A bányászok a megjavitott munkafeltételek mellett az év első kilenc hónapjában 60.000 tonna szenet termeltek terven felül és 11 millió lejt megtakaritottak.

A vajdahunyadi kohászati kombinátban is teljesitették a kollektiv szerződés előirányzatainak nagy részét. Egyebek között egy ujabb légsüritő berendezést helyeztek üzembe és fémzuzót készitettek az ércdusitó részére. A régi acélmű Martin kemencéinél automatizálták a regenerátort. Az egyedülálló munkások részére négy legényszállást épitettek, összesen 638 férőhellyel; öt rádiót, öt tangóharmonikát és számos könyvet szereztek be a vörös sarkok számára.

Túlszárnyalták az évi ütépitési előirányzatot

Az Előre november 13-i számában rövid hir jelent meg arról, hogy az utépitő vállalatok országszerte tulhaladták az utak korszerüsitésének tervét. A cikk néhány szóban megemlékezett Temesvár tartományról is, ahol 20 kilométer utat korszerüsitettek, 200 kilométeren pedig karbantartási munkálatokat végeztek.

Ez az ujságcikk vezérelt el a napokban az Ut- és Hidjavitó Vállalat 4. számu részlegébe. Schuster Ottó, a vállalat fiatal vezetője, amikor a tervfeladatok teljesitésére terelődött a szó, örömmel jelentette ki:

— Vállalatunk idő előtt valósitotta meg tervfeladatát.

Kimutatásokat huzott elő az iróasztal fiókjából.

— Eredetileg négy és fél kilométer ut korszerüsitése szerepelt a tervünkben. Ez időközben további négy kilométerrel növekedett. Az igy tervszerüsitett nyolc és fél kilométer helyett már szeptember 4-ig közel tiz és fél kilométer uton végeztünk korszerüsitési munkálatokat.

Magyarázatként még hozzáfüzte:

— A terv kibővitésének külön története van. Ugy kezdődött, hogy az év első hónapjában a nagylaki néptanács székházába látogattam el. Ekkor felvetődött az utépités kérdése is. A néptanács elnöke hangoztatta, hogy a község lakói, ha kell, önkéntes hozzájárulással segitenek az utépitésben. Ugylátszik, a nagylakiak nemcsak a szavak, de a tettek emberei is, mert még abban a hónapban elintézték az illetékes szerveknél az utépitési munkálatok tervszerüsitését. Miután megkaptuk a nagylaki utépitésre vonatkozó utasitást, szakembereink segitségével a nagylakiak február 2-án már még is kezdték az utépitéshez szükséges kövek lerakását.

Ujabb papirokat vett elő az iratcsomóból.

— A község lakói összesen 8177 munkanapot dolgoztak önként az utépitésnél. Ez mintegy 195.000 lej értékü megtakaritást jelent.

— A vállalat dolgozói összesen 108.000 lej évi megtakaritás elérésére kötelezték magukat. Ebből novemberig 71.257 lejt értünk el.

Papirt, ceruzát vett elő, majd rövid számitás után kijelentette:

— Ujabb 20.000 lej megtakaritásra számithatunk az épülő utak közelében található anyagok és további 48.000 lejre pedig a kisebb hulladékok felhasználásával. Szorosan ehhez a kérdéshez tartozik — folytatta — az önköltségi ár csökkentése. Mint országszerte, ugy vállalatunk is megvalósitásokat ért el ezen a téren.

— Ebben az évben vállalatunknak 74.000 lejjel kevesebbe kerül egy kilométer aszfaltozott ut, mint az elmult évben.

Hozzájárult az önköltségi ár csökkentéséhez a közeli baracskai kőbánya termékének felhasználása, ami a szállitási költségek csökkentését eredményezte.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Fellendült a kulturmunka

Kisiratoson az elmult tiz év alatt teljesen megváltoztatták a község arculatát. A statisztikai adatok azt mutatják, hogy évenként 30—40 uj ház épül és ezek uj szobaberendezéseinél elmaradhatatlan lett a rádió.

A kisiratosiak örömére községünkben is kigyulladt a villanyfény. A régen sötét utcákon éjjelenként több mint 200 villanyégő ontja a fényt.

Az életfeltételek állandó javulásával (amit a kollektiv gazdaság biztosit a községbelieknek), egyre emelkedik a lakosok kulturális szinvonala is. A pártalapszervezet irányitásával, a tantestület tagjainak vezetésével, két szinjátszó csoport, énekkar, tánccsoport működik a községben. Jelenleg rigmusbrigád létesitésével foglalkoznak. A szinjátszó csoportok munkáját, a szindarabok betanulását András Margit, Benedek Katalin, Bauer Ilona tanitónők irányitják, mig az énekkar és a rigmusbrigád vezetését Bérczi Ferenc tanár vállalta. Három szindarab betanulását kezdték meg. Az elmult napokban sikeresen mutatták be a Fecskefarku szemöldök cimü szindarabot. A kulturotthonban kétszer hetenként próbálnak.

Az iskolások is kulturelőadásra készülnek. Szavalatokat, táncokat és szindarabokat tanulnak, amelyeket december 30-án, a népköztársaság kikiáltása évfordulójának ünnepén mutatnak be.

Tóth István

Egészségügyi munkaülésen

A városi közkórház igazgatói irodájában együtt ülnek városunk legnagyobb egészségügyi intézményének vezetői. Dr. Rozenberg Zoltán kórházigazgató mellett ott találjuk Dura Grigoriet, a pártalapszervezet titkárát, Barbu Iosif adminisztrativ igazgatót, dr. Greceanu Coriolant és Covaci Iosifot, az intézményi bizottság elnökét, illetve titkárát és dr. Schillinger Armint, a Poliklinika igazgató főorvosát.

Az ülésen dr. Rozenberg elvtárs, a kórház igazgató főorvosa ismertette a legutóbb megtartott orvosi szakmai tökéletesitő vizsgák eredményét. A közölt adatok szerint az aradi orvosok tulnyomó többsége kiváló eredményekkel tette le ezeket a vizsgákat és e tekintetben az egészségügyi tömb orvosi kara tartományi viszonylatban első helyen áll. Ez a tény visszatükröződik az orvosi munka minőségének emelkedésében, valamint az orvosok tudományos ismereteinek gazdagodásában.

Amint azt Greceanu doktor elvtárs megjegyezte, az Orvostudományi Társaság aradi fiókjában mind magasabb szinvonalu értekezések kerülnek felolvasásra, melyek azt igazolják, hogy az aradi orvosi kar tagjai lépést tartanak a tudomány haladásával és mind szélesebb körben alkalmazzák a legujabb biológiai kutatások és gyógyászati felfedezések eredményeit.

A pártalapszervezet, a szakszervezet és a kórházigazgatóság együttes erőfeszitése folytán elismerésre méltó eredmény mutatkozik az orvosi segédszemélyzet iskoláztatásával kapcsolatban. Ma már nem találhatunk hét osztálynál kevesebb iskolai végzettséggel biró segéderőt a kórház kötelékében, sőt, ezek jelentékeny hányada tovább folytatja tanulmányait az esti tanfolyamokon, nem is beszélve az egészségügyi iskolacsoport végzett növendékeiről, akik érettségi után fejezték be ezt a szakmai iskolát. A személyzet professzionális képzése a munkahelyen is tovább folyik és az orvosi kar legképzettebb tagjai gondoskodnak a segédszemélyzet szakmai szinvonalának emeléséről. A két pártoktatási kör munkája (RMP története és Dialektikus materializmus), melyeknek propagandistái (dr. Loránt Sándor és dr. Cighi Ioan) a párttagok ideológiai szinvonalának emelését szolgálja.

Kulturális téren az egészségügyi személyzet zenekara és agitációs brigádja fejt ki szá-

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Hirek a Magyar Népköztársaságból

A Magyar Szocialista Munkáspárt VII. Kongresszusának munkálatai a közeli napokban megkezdődnek. A pártvezette magyar dolgozók ujabb nagyszerü munkasikerekkel köszöntik a VII. kongresszust.

Kitűnő termelési eredmények

A kőbányai vas- és acélöntődében a dolgozók többet termeltek, mint az elmult évben és bonyolult, uj tipusu gépet állitottak elő a konzervipar részére. Az elmult évvel szemben az üzemben a termelékenység 10 százalékkal, az évi tervhez viszonyitva pedig 7,6 százalékkal növekedett. Ezzel elérték a jövő évre tervszerüsitett termelékenységi szinvonalat. Sőt az év végéig 4 százalékkal tul is haladják azt.

A kongresszus tiszteletére folyó szocialista versenyek során az esztergomi sportcikkek gyárának dolgozói nagy figyelmet forditottak a termelékenységre. A gyár több üzemosztályán ujjászervezték és egyszerüsitették a termelési folyamatot.

A komlói 3-as számu bányában a pártszervezet, a dolgozókkal együtt szocialista versenyt kezdeményezett a kongresszus tiszteletére. Az egyik gyülésen, amelyen részt vett az üzem müszaki vezetősége is, elhatározták, hogy még ez évben elérik a jövő évre tervszerüsitett termelékenységi szinvonalat. A határozat után a munka még nagyobb lendülettel folyt és sikerült elérniök, hogy a bánya nemcsak a tröszt legjobb részlegévé vált, hanem az egész országban is az élre került.

A csepeli fémipari üzemekben a dolgozók teljesitették évi tervüket és a kongresszus tiszteletére vállalt kötelezettségeiket. Az évi tervet 100,6, az export tervet pedig 104,1 százalékban valósitották meg

Uj versenyek, uj megvalósitások

A budapesti Gheorghe Gheorghiu-Dej hajógyár dolgozóinak az utolsó negyedévben megnövekedett feladatokat kell megvalósitaniok. A 10 év óta gyártott 1100 tonnás hajók helyett 1200—1300 tonnás tengerjáró hajókat kell épiteniök. Ezen kivül vállalták, hogy terven felül elkészitenek egy Dieselmotoros vontatóhajót. Ezen uj feladatok megvalósitása folyamatban van. Igy például egy 1100 tonnás hajó épitési idejét 14 hónapról 6 hónapra csökkentették.

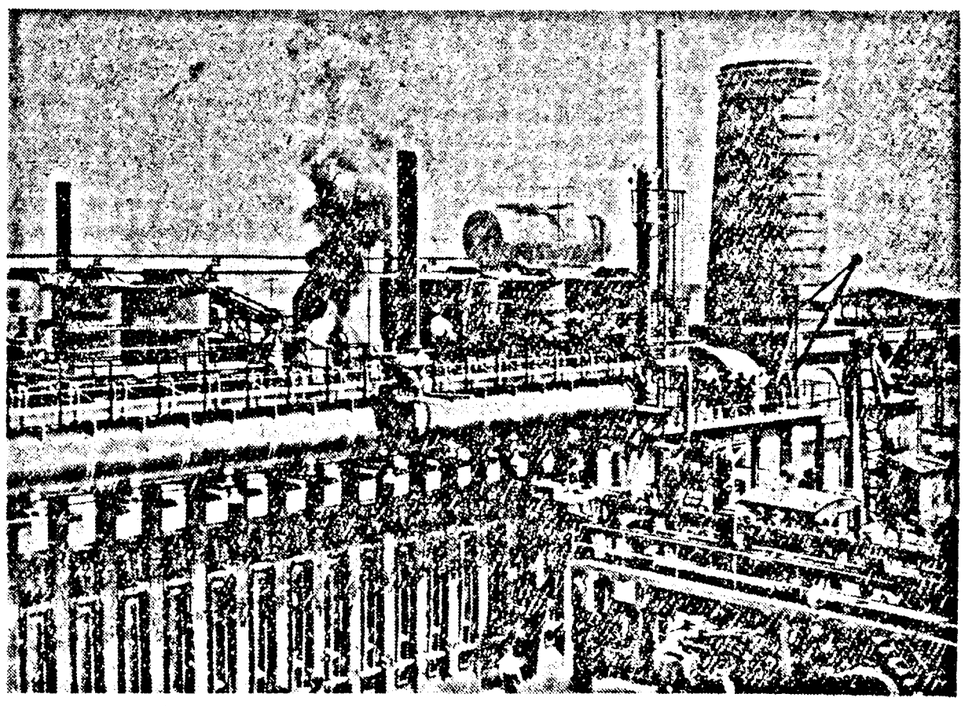
Állandóan növekszik a tatabányai bányatröszt egységeiben a termelés. Különlegesen szép eredményeket értek el a kongresszus tiszteletére kezdeményezett versenyben. A bányászok a kongresszus tiszteletére október végéig 35.000 tonna szenet termeltek terven felül és 7 millió forinttal csökkentették a termelési költségeket. Számos intézkedést vezettek be a termelés állandó növelése érdekében. Előzetes számitások szerint a jövő évben a tröszt napi termelése eléri a 31 vagon szenet.

A kőbányai textilüzemekben a szövőgépeknek több, mint felét a Kinai Népköztársaságban gyártott uj szövőgépekkel cserélték ki. Ez hozzájárul ahhoz, hogy a termelés 10 százalékkal emelkedjék.

A budapesti szerszámgépgyárban a kongresszus tiszteletére kezdeményezett szocialista verseny kitünő eredményeket hozott. A termelékenység emelésével kapcsolatban vállalt kötelezettségeket tulteljesitették és 3,3 százalék helyett 10,5 százalékkal növelték azt.

A Magyar Népköztársaság legnagyobb textil kombinátjában, a Magyar Pamutiparban a munkások, technikusok és mérnökök lelkesen dolgoztak a kongresszus tiszteletére kezdeményezett szocialista versenyben. Ennek eredményeképpen 5 százalékkal növekedett a munka termelékenysége, és elérte az 1960 ra előirányzott szinvonalat. A kombinátban a pártalapszervezetek uj vezetőségének megválasztása után a fonódában a minőség 30 százalékkal megjavult. A kombinát dolgozói kötelezettséget vállaltak, hogy december 16-ig teljesitik évi tervüket és a termelési költségeket az előirányzott 7,4 millió forint helyett 10 millió forinttal csökkentik.

A kongresszus tiszteletére megszervezték az ujitók hónapját. Az év első 9 hónapjában a benyujtott ujitások száma elérte a 219-et. Az ujitók hónapja során pedig 400 uj javaslatot terjesztettek elő. Az ujitók között sok a nő.



A magyar ipar büszkesége, a sztálinvárosi kokszoló, amely 50 épületével és 117 technikai berendezésével igazi üzemtömböt képez. A képen: a nagyolvasztó működésben.

Látogatás egy újjávarázsolt házban

Az ablakok patyolat függönye hirdeti, hogy az egyik Budai Nagy Antal utcára néző ház mind a négy lakásába már beköltöztek. Pedig a nyár derekán még nem is re-

A Budai Nagy Antal utcára néző épület március elején...

ménykedtek abban, hogy már október közepén az ujjáépitett lakásban lesznek. Kalandozzunk vissza az év első felébe, a tavaszi hónapokba, hogy mi is történt ebben a régi lakóházban.

Az Atanasov utca 29. számu lakóház udvarát március 18-án két munkaruhába öltözött ember kereste fel és otthonosan kezdtek tenni-venni, rendezkedni. Április első napján tiztagu munkacsoport „szállta meg" az épületet. Először az emeletes, az Atanasov utcai épületrész tetőzetét javitották, majd hozzákezdtek a bontáshoz. Teljesen lebontották a Budai Nagy Antal utcai épületrészt, hogy azután uj alapokon ismét felépitsék és sokkal egészségesebb lakásviszonyokat biztositsanak ebben a négy, valamint a ház másik öt lakásában. A bontás, majd az építés gyors ütemben haladt. A telepen dolgozó munkások minden igyekezetükkel arra törekedtek, hogy a lakások régi tulajdonosai minél előbb beköltözhessenek ujjáépült otthonukba.

Az Atanasov utcai ódon ház ujjávarázsolása az ILLA munkatervében általános javitásként szerepelt. Ezt a munkát az előzetesen megkötött szerződés értelmében a 4. számu Építkezési Vállalat egyik csoportja végezte. Több hónapon keresztül a legnagyobb szorgalommal dolgozott itt Watz Ferenc csoportja. Szemlátomást emelkedtek a falak, majd a tetőzet is elkészült. Idejében érkezett a cserép és nemsokára az ablakok is helyükön csillogtak.

Fisch János építészmesterre bizták a többi között ezt a munkatelepet is. Gondosan ügyelt arra, hogy a munka ütemének megfelelően biztositsák a különböző építőanyagokat.

Igy azután nincs abban semmi csodálatos, hogy a beigért október 15-i átadás helyett a Budai Nagy Antal utcára tekintő négy lakást október 10-ig befejezték. Igy öt nappal a kitüzött határidő előtt költözhetett uj lakásába Weisz József és családja is. A Bernáth Andor gépjavitó központ munkásának tágas szobájában szépen érvényesül a nemrégen vásárolt hálószoba-berendezés.

Ugyanebből az előszobából nyilik a másik azonos beosztásu lakás is. Itt Gergelyék kicsi Ágija őrül az uj otthonnak. A tágas, széles ablaku szobában több a hely a játszáshoz.

A másik két lakásba is örömmel költöztek a régi tulajdonosok, és elismerően emlékeznek meg azokról, akik mindezt szorgalmukkal határidő előtt létrehozták.

Reicher Éva

...és novemberben

Első csapolás az újjáépített kohónál

Kedden végezték az első csapolást a kaláni Victoria üzem ujjáépitett 1. számu kohójánál. Az ujjáépitéssel csaknem megkétszerződött a kohó teljesitőképessége. Egyuttal korszerüsitették a kohóhoz tartozó berendezéseket: gépesitették az adagolókészüléket, a kohó kiürítésénél csillére szerelt, nagy ürtartalmu vedreket használnak, gépet szereltek fel a nyersvas folyamatos öntésére.

A kohó ujjáépitésénél kitüntek Traian Rusu és Teodor Malancea szerelők, Grigore Deac sarnottkőmüves brigádja, Ioan Vladescu ácsbrigádja, Minica Neagoe mester és mások.

Rajonunk nőbizottságainak tevékenységéből

A RAJONI PARTBIZOTTSÁG állandó irányitásával a rajoni nőbizottság mozgósította a falusi asszonyokat a párt- és kormányhatározatokból eredő feladatok teljesitésére. A rajonban tevékenykedő nőbizottságok ebben az évben egyik legfontosabb feladatuknak tekintették hozzájárulni a mezőgazdaság szocialista átalakitásához.

E feladat sikeres teljesitése céljából a rajoni nőbizottság számos intézkedést foganatositott. Kiképezte a nőbizottságok tagjait és mintegy 250 tagu agitátorkollektivát létesitett, akik politikai munkát végeztek a választókerületekben a termelők körében, megmagyarázták nekik a közös gazdálkodás előnyeit, felsőbbrendűségét. A falusi pártalapszervezetek közvetlen irányitásával, nőbizottságaink tevékenyen hozzájárultak a mezőgazdaság szocialista átalakitásához. Leopold Aurora Mondorlakról például 21 családot vont be a kollektiv gazdaságba. Mirja Maria Szécsányból 20, Rezván Erzsébet Vingárról 18, Bába Etelka Kisiratosról pedig 15 családot győzött meg a nagyüzemi gazdálkodás felsőbbrendüségéről. Hasonló politikai munkát fejtettek ki a szépfalusi, a sági, a vladimirescui, a feregyházi és más községi nőbizottságok tagjai is.

A pártalapszervezetek irányitásával a nőbizottságok számos választókerületben feldolgozták a kollektiv gazdaságok minta alapszabályzatát, ismertették, hogy miként élnek és dolgoznak a kollektivisták.

NŐBIZOTTSÁGAINK eredményes tevékenységét tükrözi az is, hogy közbenjárásuk nyomán a mezőgazdasági munkálatok idején kollektiv gazdaságainkban napközi otthonok működtek. Ilymódon a kollektivista anyák nyugodtan dolgozhattak a mezőn, mert gyermekeikre gondot viseltek. Őszszecsen 39 napközi otthon működött rajonunkban, amelyekben 4476 gyermekre ügyeltek. Különösen a vingai, majláti, pankotai, sági és kisiratosi kollektiv gazdaságokban létesitett napközi otthonok működtek jól. A kellő feltételek biztositása eredményeként a kollektivista asszonyok tulnyomó többsége részt vett a mezei munkálatokban. Említésre méltó, hogy 900 kollektivista asszony élen járt a növényápolásban és a betakaritásban. A mondorlaki kollektiv gazdaság asszonyainak 98 százaléka rendszeresen megjelent a munkában. Ilymódon számos munkanapegységet teljesitettek. Budiu Floarea például 196, Andris Anuta pedig 190 munkanapegységet végzett. Jól dolgoztak a sági, horeai, majláti, kisiratosi, szentmártoni és a szépfalusi kollektiv gazdaságok asszonyai is. A kollektiv gazdaságokban dolgozó nők közül 1800-an több, mint 160 munkanapegységet, 2100-an pedig 150 munkanapegységet teljesitettek.

Falusi nőbizottságaink mozgósitották a kollektivista asszonyokat, leányokat az ármentesitési munkálatokban való részvételre is. E közérdekű akcióból mintegy 8000 nő vette ki részét. A horeai kollektivista asszonyok Estermann Katalin, a nőbizottság elnökével az élen több izben dolgoztak a Mátka—Er csatornánál.

A RAJONBAN TEVÉKENYKEDŐ nőbizottságok a községszépitési akcióból is példásan kivették részüket. Sofronyán és Vladimirescun az iskolaépületek tatarozásán több, mint 80 nő dolgozott. A nyár és az ősz folyamán kollektivista asszonyaink mintegy 8000 házat és 48 középületet meszeltek be, ezenkivül 40.000 folyóméter távolságon kitisztitották az árkokat.

Az emlitett példákból kitünik, hogy a falusi nőbizottságok a közérdekű munkálatokból is kiveszik részüket. A pártalapszervezetek irányitásával falusi nőbizottságainknak ebben az időszakban arra kell törekedniök, hogy minden asszonyt bevonjanak a kollektiv gazdaságokba. Szükséges az is, hogy a falusi asszonyokat bevonják a kulturális tevékenységbe. Ezenkivül biztositsák a nők részvételét a politikai tanulmányi körökben.

Nedescu Ileana,
az Arad rajoni nőbizottság titkára

Korszerű módszerek a hidak építésénél

Korszerű építési módszereket alkalmaznak a vasuti és országuti hidak tervezői és építői. A vasuti hidak alapozásánál például különleges szűrőberendezést használnak, amelynek segitségével a talajalatti viz szinvonala az alappilérek szinvonala alá süllyeszthető. A szovjet építőktől átvett uj módszer kiküszöböli az eddigi költséges vizlevezetést, emellett megjavulnak a munkafeltételek is.

Az országuti hidak építésénél előnyösen használnak előregyártott és préselt vasbetonelemeket. Az előregyártott elemek szerelése egyszerű, gazdaságos módszerrel történik, amelyet javarészben a román hidépitők kezdeményezése alapján dolgoztak ki.

(Agerpres)

Egészségügyi munkaülésen

(Folytatás az első oldalról)

mottévő munkát. Augusztus 23 óta már többizben szórakoztatták szinvonalas hangversenyekkel a betegeket és a közönséget. Már most folynak az előkészületek a télifa ünnepség megrendezésére, mely alkalommal a kulturmunka terén leginkább kitünt részleg számára vörös zászlót adományoz a szakszervezet.

Az igazgatóság megnevezte a kórház néhány dolgozóját, akik élen járnak ebben a munkában. Ilyenek dr. Piscolteanu Ioan fiatal kerületi orvos, aki a rendezői munka mellett, saját szerzeményü agitációs verseivel és egyfelvonásosaival járul hozzá a rendezvények sikeréhez. Az ágilis IMSz-gárda tagjai közül megemlitjük Ciutac Viorica felcsert, Iercan Elisabeta kórházi technikust, Vornicu Maria fogász-technikust, akik a többiekkel együtt odaadással és lelkesen tevékenykednek a kulturcsoportban.

Szóba került a téli ellátás is. Barbu elvtárs jelentéséből kitünt, hogy a kórház tüzifa-, élelmiszer- és gyógyszerszükségletét teljes mértékben biztositották. Mint uj létesitményt megemlitették a belgyógyászati részlegen nemrég üzembe helyezett központi fürdőt, valamint a közelmultban beszerzett modern altató (narkotizáló) készüléket. Az ezzel történő altatás után a megoperált beteg ébredéskor semmiféle kellemetlen utóhatást nem érez.

A munkaülés folyamán ismételten kifejezésre jutott a kórház orvosi karának az a törekvése, hogy a pártunk segitségével megteremtett feltételek közepette tovább fejlessze és még magasabb szintre emelje ennek a nagyfontosságu egészségügyi intézménynek a munkáját.

Csermői Pál

Az hét filmjei

DOZSA GYÖRGY filmszinház: Rendkivüli történet I. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Rendkivüli történet II. HERBAK JANOS filmszinház: Láthatlan, ismeretlen. I. L. CARAGIALE filmszinház: Csendes otthon. IFJUSÁGI filmszinház: Róma nyilt város: PROGRESUL filmszinház, Ujarad: Nevetés a paradicsomban. SOLIDARITATEA filmszinház, Gáj: Az első nap. MAKSZIM GORKIJ filmszinház, Mikeláka: 1918. DECEMBER 30 üzemi filmszinház, november 28—29-én: Édes Anna. TEBA üzemi filmszinház, november 28—29-én: A hős balladája. ILIE PINTILIE üzemi filmszinház, Mosóczi-telep: Öt dokumentumfilm.

Turista szilveszter Szófiában

Az ONT Carpați az év végén kirándulást rendez Szófiába. A turisták ezalkalommal megtekintik a bolgár főváros nevezetességeit, majd ott ünneplik meg a szilvesztert.

Az indulás Bukarestből lesz, vonattal, december 30-án.

Uj élelmiszerfajták

A Közszükségleti Ipar Minisztériuma a napokban uj cikkekkel bővíti az üzletek élelmiszerválasztékát. Rövidesen „Prázsmár", „Bran", „Făget", „Rasnov" néven uj turófajtákat, ugynevezett sörturót hoznak forgalomba. Már árusitják az ujfajta hűsitő italokat, fölözött tejből készült tejeskávét, természetes citrom és narancslével izesitett sűritett tejet.

Rádiósműsor

Péntek, november 27.

BUKAREST I. 5: Hirek. 5.15: Könnyüzene. 5.55: Orvosi tanácsadó. 6: Hirek. 6.15: Falusi hiradó. 6.45: Pionir hiradó. 7: Hirek, központi sajtószemle. 7.15: Dalok. 8: Szemelvények a sajtóból. 8.30: Román népzene. 9.20: Szórakoztató muzsika. 10: Riportok. 10.45: Román népi táncok. 11: Hirek. 11.03: Rádiószinház. 12.20: Szórakoztató zene. 13: Hirek. 13.05: Szimfonikus zene. 14.30: Könnyüzene. 15: Hirek. 15.10: Chopin müvek. 15.35: Orosz népdalok. 16.15: Itt Moszkva beszél! 17: Hirek. 17.15: Mükedvelő együttesek müsora. 18.05: Irodalmi müsor. 19: Hirek. 19.05: Felszabadulás utáni zenei alkotásokból. 19.42: Az albán zene hete. 20: Hirek. 20.30: Falusi hiradó. 21: Dalok. 21.15: Köszönöm a pártnak. 21.30: Balladák. 22: Hirek. 22.30: Szórakoztató zene. 23.07: Szimfonikus hangverseny. 23.52: Hirek.

BUKAREST II. 14: Hirek. 14.07: Román zeneszerzők müveiből. 15: Déli hangverseny. 15.40: Dalok. 16: Hirek. 16.50: Orosz nyelvtanfolyam. 17: A főváros hangverseny életéből. 17.35: Könnyüzene. 17.50: Tudományos hiradó. 18: Hirek. 18.05: Müsor az élmunkások tiszteletére. 19: Hirek a szocialista országokból. 19.30: Riportok. 19.40: Könnyüzene. 21: Hirek, sport. 21.15: Kórus hangverseny. 22: Lirai dalok. 22.25: Haydn-müvek. 23: Hirek. 23.15: Éji hangverseny.

Sport Sport Sport Sport

KISORSOLTÁK AZ RNK-KUPA MÉRKŐZÉSEIT

Aradon Temesvári Științа-Jiul mérkőzés

Kisorsolták az RNK-kupa során következő fordulójának mérkőzéseit és ezeket semleges pályákon játsszák le.

A sorsolás eredményeképpen Aradon vasárnap délután 2 órai kezdettel a Temesvári Stiinta—Jiul mérkőzés lesz.

Az aradi csapatok közül az UTA Déván a Szebeni ASA együttesével, az Aradi CFR pedig Nagyváradon a Kolozsvári Științával mérkőzik.

Útban a harmadik országos bajnokság felé...

— „Műhelytitkok" az UTA ifjúsági csapatának előkészületeiről —

A textilgyári fiatal labdarugók két éven át nagy dicsőséget szereztek az UTA sportegyesületének és városunk labdarugó sportjának. Ez a kétszer egymásután kivivott siker nem a véletlen müve: mindkét esztendőben alapos, önfeláldozó, fáradságot nem ismerő munka előzte meg az országos ifjuságí labdarugó bajnokság megnyerését. Dumitrescu Nicolae sportmester, az egykori sokszoros válogatott labdarugó, az UTA ifjuságí játékosainak edzője, nemcsak hozzáértéssel, de a nagy eredmények eléréséhez szükséges lelkesedéssel is végzi nehéz és felelősségteljes munkáját, s örömmel tölti el a tudat, hogy tevékenysége nem volt hiábavaló.

Az UTA ifjuságí labdarugó csapata a tartományi bajnokság első csoportjában szerepel és az őszi forduló 8 mérkőzésén 16 pontot szerzett, tehát pontveszteség nélkül végezte az idényt, 58 gólt rugott s mindössze 3 gólt kapott. Pécska ellen 9:0, Nagyszentmiklós ellen 16:0 (!), az Indagrara ellen 9:0, Lippa ellen 6:0, Szemlak ellen 9:0, a temesvári Progresul ellen 2:1, az ICA ellen 3:1, az UVA (Amte) ellen 4:1 volt az eredmény a textilgyáriak javára. Ezek az eredmények önmagukért beszélnek, de lássuk csak, mit mond az edző, hogyan jutottak el ezekhez a nagyszerű eredményekhez.

— Két tényezőnek köszönhetjük eddigi sikereinket — mondotta Dumitrescu edző — és pedig a fegyelemnek, valamint a szakszerű sportoktatásnak. A fegyelem révén biztositjuk a tevékenységben a folytonosságot, a szakszerű oktatással pedig a gyorsütemü előrehaladás előfeltételeit teremtjük meg.

— Az edzések nálunk egyéniek, vagyis minden egyes játékossal fizikai és egyéb adottságainak megfelelően foglalkozom. Elsősorban az a cél vezérel, hogy a fiatalokat teljesértékű és felsőbb osztályu csapatok számára alkalmas labdarugókká képezzem, másodsorban pedig az a törekvés hat át, hogy az elmult két évben szerzett jó hirnevünket megvédjük.

— És még valami — folytatta az edző. Nálunk az idény teljes 11 hónapig tart: minden évben január 15-én kezdünk és december 15-én zárunk, tehát az időt jól kihasználjuk. Hetenként 4 edzést tartunk, amelyről nem engedélyezek távolmaradást, s egyszer egy héten megbeszélés keretében elemezzük az összes, labdarugással kapcsolatos kérdéseket.

Megtudjuk az edzőtől azt is, hogy az ezévi sikereket 16 tagu játékoskeret vivta ki, amelynek tagjai: Weichelt, Possler (kapusok), Lenarth, Miculan, Sighete, Tudose (hátvédek), Vesa, Tusz, Gyürki (fedezetek), Matusinka, Sjat, Roman, Kiso, Macavei, Tasca, Oradan (csatárok). Ezekre a fiukra vár tehát a feladat, hogy 1960-ban megvédjék az ifjuságí bajnokságot és kiharcolják a sorrendben harmadik diadalt.

— Tudjuk, hogy nagy feladat előtt állunk — mondotta befejezésül a textilgyári ifjuságí labdarugók edzője — de anynyit a fiuk nevében máris megigérhetek: mindent el fogunk követni, hogy az országos bajnoki cim ne vándoroljon máshová...

(r. n.)

Befejeződött a tartományi ifjúsági bajnokság őszi idénye

A tartományi ifjuságí labdarugó bajnokságban négy csoportban 35 csapat vett részt.

Az elsőben az UTA százszázalékos teljesitménnyel őszi bajnok, az UVA (Amte) a második, az ICA a negyedik, az Indagrara pedig a hetedik. A táblázat:

UTA	8	8	0	0	58: 3	16
UVA	8	7	0	1	42: 9	14
Temesvári Progresul	8	5	1	2	24: 9	11
ICA	8	4	2	2	32:15	10
Pécskai Progresul	8	2	2	4	11:27	6
Nagyszentmiklós	8	2	1	5	9:36	5
Indagrara	8	2	0	6	12:31	4
Szemlak	8	1	2	5	9:31	4
Lippai Luptator	8	1	0	7	5:42	2

A másodikban aradi csapatok nem vesznek részt, itt a Temesvári Stiinta őszi bajnok, a harmadikban a Temesvári CFR és az Aradi CFR vannak az első helyen, s a temesváriak jobb gólaránnyal megelőzték az aradiakat. Ennek a táblázata:

Temesvári CFR	8	7	1	0	63: 6	15
Aradi CFR	8	7	1	0	25: 5	15
Zsombolyai Recolta	8	5	0	3	22:14	10
Csákovai Progresul	8	4	0	4	18:22	8
Zsombolyai Ceramica	8	4	0	4	23:31	8
Deftai Furnér	8	3	0	5	12:18	6
Tehnometal	8	2	1	5	15:32	5
Rékási Kadarka	8	2	1	5	12:38	5
Törekvés	8	0	0	8	4:28	0

A negyedik csoportban szintén nem szerepelnek aradiak, itt a resicai MSK az őszi bajnok.

(g. s.)

Végetért a városi labdarugó bajnokság

A városi labdarugó bajnokság őszi fordulója befejeződött és vasárnap egyetlen elmaradt meccset játszottak: a Téba csapata nagy küzdelem után 2:1 arányban legyőzte az Egyetértést. A Téba ezzel behozta a FZ előnyét, s csak rosszabb gólaránnyal kötött ki a második helyen. A táblázat az őszi idény végén az alábbi:

FZ	11	9	2	—	56: 5	20
Téba	11	9	2	—	32: 6	20
UVA (Amte) II.	11	9	—	2	43:12	18
Motor	11	7	1	3	27:11	15
Egyetértés	11	6	2	3	19:25	14
Strungul	11	5	1	5	21:26	11
CFR II	11	5	—	6	35:18	10
Libertatea	11	2	3	6	18:39	7
Fulgerul	11	2	2	7	17:32	6
Banatul	11	3	—	8	15:38	6
Panificație	11	1	2	8	14:33	4
Olimpia	11	—	1	10	5:57	1

HIRDETÉSEK

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia idei IX. hangversenyét november 28-án, szombaton tartja a Kulturpalotában. Müsoron: Mihalovici: Rapszódia (bemutató), Rachmaninovt 2. zongoraverseny és Brahms I. c-moll szimfóniája. Közreműködik Corneliu Gheorghiu zongoramüvész (Bukarest). Vezényel Nicolae Brinzeu.

Jegyek elővételben a jegyirodában, a hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

Az Aradi Állami Szinház müsora:

Szombat, november 28. 19.30 órakor: Oroszlánrész.

Vasárnap, november 29, 15.30 órakor: Oroszlánrész.

Vasárnap, november 29, 19.30 órakor: Megkésett robbanás.

A Tartományi Múzeum közli, hogy a régészeti, az 1848—49-es forradalmi muzeuma és képtára megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10 és 13, valamint 17 és 20 óra között. A Horea, Closca és Crisan vezette parasztfelkelés 175. évfordulója alkalmából rendezett kiállitás megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 16 és 19 óra között.

A PERNYAVA KERÜLETI NŐBIZOTTSÁG november 28-án este 8 órakor a Cina étteremben táncestélyt rendez, amelyre meghivja az érdeklődőket.

Készittessen művészi és alkalmi fényképeket a
„PRECIZIA"
fényképészeti műtermében

Teljesitették évi tervüket

NÉHANY NAPPAL EZELŐTT még traktorok dübörgése verte fel a mezők csendjét. Nagy területeken elvégezték már az őszi mélyszántást és ebben részük volt a kürtösi GTA traktorosainak is. Szorgalmas munkájuk eredményeként könyvelhetik el, hogy ebben az évben október 28-án már 103,29 százalékban teljesitették évi tervüket.

A traktorosok eredményéhez nagyban hozzájárult az, hogy rajonunk teljesen szövetkezetesitett mezőgazdasággal rendelkezik. Ez megkönnyitette a munkát, jobb feltételeket teremtett a gépek teljesitőképességének kihasználására. A főtényező azonban az a lelkes munkaverseny volt, amelyet a GTA traktorosai az év folyamán a feladatok teljesitéséért vivtak. Igy már a tavaszi munkálatok előirányzatát 26 százalékkal, nyári tervfeladatukat 7,65 százalékkal teljesitették tul.

S most, hogy a kürtösi GTA eredményét elemezzük, meg kell mondanunk, hogy a traktorosok versenyének állandósitásában nagy szerepe volt annak, hogy a vezetőség és az üzemi bizottság tiznaponként rendszeresen értékelte a traktoros brigádok és a traktorosok eredményeit. A kiértékelések alkalmával a GTA legjobb traktoros brigádja és a legjobb traktoros megkapta az őt megillető versenyzászlót. Az év folyamán a GTA vezetősége a munka jó megszervezése terén nagy segitséget kapott a gépállomás pártalapszervezetétől, a kommunistáktól. A pártalapszervezet számtalan esetben hivta fel a vezetőség figyelmét a hiányosságokra, mutatott rá azok kiküszöbölési módjára, hozzájárulva ezáltal a feladatok idejében való elvégzéséhez.

MOST, AZ ŐSZI MUNKALATOK idején a kürtösi gépállomáson 17 traktor dolgozott két váltásban. Ezek a traktorok nappal a vetésnél, éjjel pedig a szántásnál dolgoztak.

A kürtösi GTA traktorosainak lelkes munkája nemcsak az évi terv tulteljesitéséhez járult hozzá. Az üzemanyaggal, a cserealkatrészekkel való takarékosság is nagyban előségitette a normálhektár önköltségi árának csökkentését. Szeptember 30-ig a kürtösi GTA traktorosai 3,51 lejjel csökkentették egy-egy normálhektár önköltségi árát. Ugyanakkor a juliusi plenáris ülés alkalmával vállalt 270.500 lej megtakaritás helyett eddig 751.000 lejt takaritottak meg. A kürtösi gépállomás dolgozói a rajoni pártkonferencia tiszteletére vállalták, hogy az év végéig egy-egy normálhektár önköltségi árát 6 lejjel csökkentik.

AZ EREDMÉNYEK ELÉRESÉHEZ hozzájárultak az olyan traktoros brigádok és traktorosok, mint a Rigó Mihály vezette 2-es számu brigád — amely jelenleg is a gépállomás élen járó traktoros brigádja —, vagy a Cseszkó János és Medve István által vezetett traktoros brigádok. A traktorosok közül dicséretet érdemelnek Gáll Péter, a 4-es számu brigádból, aki évi tervfeladatát 139 százalékban teljesitette. Proca Ioan, a 6-os számu brigád traktorosa, aki 129,9 százalékos teljesitést ért el. Jól dolgozott Varga József, a 2. brigád traktorosa is, aki ezideig 121,8 százalékos teljesitést ért el.

A traktorosok eredményeinek biztositását nagyban előségitették a gépállomás javitóműhelyének dolgozói is. Szorgalmas, jóminőségü munkájukkal hozzájárultak a traktorok és mezőgazdasági gépek működésének biztositásához. Ezen a téren dicséretet érdemelnek Adám Károly, Bulboaca Ilie mezőgazdasági gépesitők, Pele József, Kravétz Ferenc kovácsok, Deák László, Curtuţi Ştefan asztalosok és mások.

A KÜRTÖSI GÉPÁLLOMÁS TRAKTOROSAINAK eredménye azonban még nem jelentheti azt, hogy most már nyugodtan várhatják a téli javitási munkálatok megkezdését. Van még tenniváló az őszi mélyszántás elvégzése terén. Minden traktoros érezze kötelességének, hogy a kollektiv gazdaságokban és mezőgazdasági társulásokban befejezzék az őszi mélyszántást.

Goda István

Haladó munkamódszereket alkalmaznak

Az IOIL Helyiipari Vállalat részlegein nagy népszerüségnek örvendenek a haladó munkamódszerek. A dolgozók a nagyobb termelési eredmények elérése céljából brigádokat alakitottak, és ezek keretében alkalmazták a szovjet és hazai élmunkások munkamódszereit, melyeknek alapján könnyebben végzik munkájukat, kiegyensulyozottabban dolgoznak.

Ez ideig a nyomdaipari részlegen Csutkih, az autójavitó műhelyben az esztergályosok Bikov-Bortkevics, a gépkocsivezetők pedig Titov munkamódszerét alkalmazzák nagy sikerrel.

A Helyiipari Vállalát versenyzászlaját a fémipari részleg nyerte el. Itt hónapról-hónapra tulszárnyalták tervüket és 30.000 lej megtakaritást valósitottak meg az önköltségi ár csökkentésével. Pontosan eleget tettek a rendeléseknek és minőségileg az első helyen álltak.

Jelenleg a többi részlegen is tanulmányozzák a haladó munkamódszereket s minden bizonnyal a közeljövőben ujabb brigádok csatlakoznak a három élmunkás brigádhoz.

Újraválasztották a titkárt

A napokban tartották meg az ipari termékeket árusitó Helyi Kereskedelmi Szervezet IMSz-alapszervezetében a beszámoló és vezetőségválasztó közgyülést. A beszámoló elhangzása után az ifjak a birálat és önbirálat szellemében elemezték az alapszervezet tevékenységét, majd a második napirendi pont során megválasztották az uj vezetőséget.

IMSz-levelünk

Elsőnek Stana Viorel elvtársat — a régi titkárt — javasolták a bürába.

A felszólalók rámutattak, hogy Stana elvtárs szép eredményeket ért el mind a szakmai munkában, mind az alapszervezet tevékenységének irányitásában. Stana Viorel elvtárs vasutas családból származik s tanuló éveit a CFR fűtőházban töltötte, ahol szorgalmasan és következetesen elvégezte a rá bizott feladatokat s munkája eredményeképpen a munkásegyetemre került. Az egyetem elvégzése után az aradi ipari termékeket árusitó Helyi Kereskedelmi Szervezet áruismereti ellenőre lett. Itteni munkája és egész tevékenysége révén kivivta munkatársai s az ifjak megbecsülését és bizalmát. Ezért javasolták ismét az IMSz alapszervezet bürójába.

Stana Viorel elvtárs a beszámoló- és vezetőségválasztó közgyülésen kötelezettséget vállalt: arra törekszik, hogy az IMSz-tagok együttes munkája révén harcoljanak majd a szervezeti élet megerősitéséért és az összes szakmai és politikai feladatok idejében és jó körülmények között való teljesitéséért.

IDŐJÁRÁS

Változó felhőzet, nappal jobbára derült égbolttal. A hőmérséklet emelkedik. Várható legmagasabb hőmérsékleti értékek: nappal 7—12, várható legalacsonyabb hőmérsékleti értékek ma éjjel 1—minusz 5 fok között. Gyenge dél-nyugati, nyugati szél. Helyenként reggeli ködképződés.

Erősödik a világosi kollektiv gazdaság

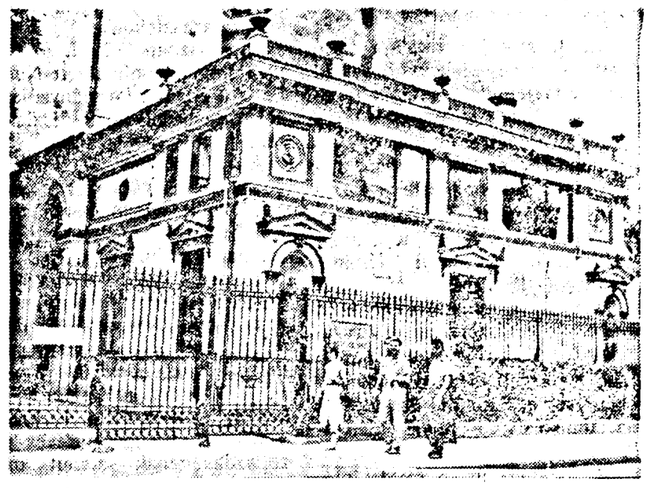
Zomoniţa Dumitru, a világosi kollektiv gazdaság elnöke büszkén beszél gazdaságukról. Van is mivel büszkélkedniök a világosi kollektivistáknak. A több, mint 1400 család közös munkájának eredményeként, különösen ebben az évben sokat erősödött a gazdaság. Az állóalap például több, mint egymillió lejjel gyarapodott. Négy tehergépkocsival és 7 vontató kocsival rendelkeznek. A napokban fejezték be két hatalmas, mintegy 350 ló számára alkalmas istálló épitését. Nemrég 43 fejőstehenet vásároltak.

A kollektivisták, élen a kommunistákkal, fáradhatatlanul harcoltak a hektáronkénti terméshozam növeléséért is. És ez a törekvésük sikerrel járt. Munkájuk nyomán buzából 1800 kiló hektáronkénti átlagtermést takaritottak be. Kukoricából 3000 kilót értek el hektáronként. Jól fizetett a cukorrépa, a napraforgó és a többi termény is. Cukorrépából például 28 ezer kiló hektáronkénti átlagtermést értek el.

Mindez lehetővé tette, hogy a világosi kollektiv gazdaság nagy mennyiségü gabona átadására kössön szerződést az állammal. Igy például 65 vagon buzát, 27 vagon napraforgót és 78 vagon kukoricát értékesitettek a szerződéskötés utján. Ilymódon lehetővé vált, hogy a kollektivisták több izben részesüljenek pénzjutalomban. Vancu Teodor például a 40 százalékos előlegosztás alkalmával a terményeken kivül 1600 lejt kapott. Corcea Dumitru és családja 547 munkanapegységet teljesitett, melynek eredményeként szép javadalmazásban részesült. Előlegosztáskor buzán, kukoricán és más terményen kivül 2700 lejt vitt haza.

Az eddig elért sikerek arra ösztönzik a világosi kollektivistákat, hogy továbbra is fáradhatatlanul harcoljanak gazdaságuk fejlesztéséért, erősitéséért.

Ennél-annál



Fővárosunk nemcsak nagy épitkezéseiről, gyárairól, de kulturális intézményeiről, iskoláiról, színházairól, muzeumairól is híres. Sok-sok látogató keresi fel naponta ezeket a művelődési központokat. E muzeumok egyike Teodor Aman kiváló festőművész müveit és ereklyéit mutatja be a hálás utókornak.

A TEMESVÁR tartományi Nagyősz község kollektivistái ebben az esztendőben különösen szép eredményeket értek el. Gabonából a tervezett hektárhozamot 500—650 kilóval, cukorrépából pedig 14.000 kilóval haladták tul. Ebben az évben a munka jobb megszervezése révén egy tonna buzára hat munkanappal kevesebb vált szükségessé, mint a tavaly.

A PLOIESTI tartományi fiatalok ebben az esztendőben 18.000 tonna ócskavasat küldtek a resicai és a vajdahunyadi kohászoknak.

A ZSILVÖLGYI utépitők a napokban fejezték be a Petrozsény—Lupény és Uricani közötti utszakasz asztaltbunkolatát..

A NAPOKBAN adták át Ana Seghersnek, a ma élő egyik legnagyobb német irónak a jénai egyetem Schiller-ünnepségén az egyetem filozófiai fakultásának díszdoktori diplomáját.

AZ UTÓBBI IDŐBEN Nagyvárad tartományban száz uj kisipari termelőszövetkezeti egység járul hozzá a lakosság jobb ellátásához. Ezek között találunk cipő, ruha javitórészlegeket és lakástatarozó egységeket is.

A MAROKKÓI egészségügyi minisztérium közölte, hogy több, mint 6000 marokkói szenvedett részleges bénulást ételmérgezés következtében. A mérgezést az okozta, hogy egy Marokkóban lévő amerikai légitámaszponton a repülőmotorokhoz használt olajból a feleslegeet a marokkói kereskedőknek adták el, akik étolajjal összekeverve hozták forgalomba.

A SZOVJET ZENESZERZŐK Amerikában tartózkodó csoportja meglátogatta Los Angelesben Walt Disney-t, aki bemutatta Péterke és a farkas cimü rajzfilmjét, amelynek zenéjét Prokofjev szerezte.

A VAJDAHUNYADI kohászati kombinát nagy ülésztermében több, mint 250 munkás és technikus nézte végig azt a rövidfilm sorozatot, amely a munkavédelmi felszerelések helyes használatának, a munkahelyek megvilágitásának, a balesetek megelőzésének kérdéseit mutatja be.

INDIAI energetikai szakemberek utaznak tanulmányutra a Szovjetunióba. Valamennyien a szovjet segitséggel épülő 250 megawatios erőmünél dolgoznak majd, s most a korszerü hőerőmüvek szerelését, üzemeltetését és karbantartását tanulmányozzák.

RELONBÓL készült halászkötelek gyártását kezdte meg a galaci halászhálókat és kellékeket gyártó üzem. A 60 milliméter vastag kötél előállitása igen költséges, uj gépeket igényelt. A vállalat ujitóbrigádja azonban olyan különleges berendezést szerkesztett, amely lehetővé tette a zavartalan termelést.

A DECEMBER 30 ÜZEM fonói, szövői, valamint a befejező részleg dolgozói ezév tiz hónapjában nagymennyiségü, különböző szinü és választékos szőttest termeltek terven felül, amelyből 118.526 női ruha vagy 158.035 férfi ing készithető.

Negyven minta egy hónap alatt

A Teba gyár mintatervező osztályán 20-án zárják a hónapot. Ilyenkor összesitik az eredményeket, megnézik: miből mennyit készitettek s felküldik a Könnyüipari Minisztérium kiállitási osztályára, ahol jóváhagyják, vagy módositás végett visszaküldik.

Az utolsó hónapban a Téba gyár mintatervező osztálya által készitett rajzokat, összesen negyvenet, kivétel nélkül jóváhagyták s ebből egynéhány már a közeljövőben nyomásra kerül. Az utóbbi évben kapott felszereléssel ma már 5—6 szint nyomhatnak, ami nagymértékben hozzájárul a választékterv kibővitéséhez, a tetszetős anyagok kivitelezéséhez. Ez rekord teljesitmény s mint a tények igazolják, minőségileg is jó eredményeket biztosit.

VÉDJEGY: IOIL Plastica Arad

A Plastica helyiipari vállalat szemüveg részlegén, az ifju mester, Brigmann László két nyitott szemüveg-keretet tett elébem. Az egyiken védjelzés: Karl Zeiss — Jena. A másikon semmi. Az egyik szürke, a másik barna. Igényes kidolgozás, finomvonalu, pettyes szemüvegkeretek. Mindkettőt forgattam, néztem, próbálgattam. S feltettem a kérdést:

— Mit csinálnak itt ezekkel a keretekkel?

A mester átvette tőlem mindkettőt, letette az asztalra s igy szólt:

— Csak elhoztuk, hogy megnézzük, azok a keretek, amelyeket mi készitünk majd, felveszik-e a versenyt ezzel — és meglobogtatja kezében a barna keretet... — mert csak ez Jena-keret. A szürke a mi gyártmányunk.

Szemügyre veszem a szürke keretet: csupán a formája tér el, a kidolgozása szemre is, tapintásra is ugyanolyan, mint a barnáé.

Kevesen dolgoznak itt ebben a műhelyben, amelyet itt jogosan részlegnek neveznek. Két présgép, két köszörügép, egy hosszu s egy rövidebb munkaasztal, kicsi iroda, melybe a prések ütemes, fémes hangja halkan szüródik be.

Itt, a Plastica helyiipari vállalatban már eddig is szép kivitelezésü napszemüvegeket gyártottak, s most junius óta a fiatal mester vezetésével kisérletezések folytak olyan látó- és napszemüveg-keret elkészitésére, amely nyitott, erős és tetszetős. Különleges szerszámok, hideg sajtolók készültek erre a célra, melyek ott sorakoznak a hosszu szerelő-asztalon.

— Nem volt könnyü dolgunk — forgatja a szürke keretet a kezében a mester — hiszen a szép kivitelezés mellett arra is ügyeltünk, hogy olcsóbban „hozzuk ki", mint az import kereteket.

— Már többeknek adtam oda a két keretet s eddig mindmind azt kérdezték, hogyan kerülnek ide, mit csinálunk az import-keretekkel. Megvallom, jól esett az elismerés, hiszen ez azt jelenti, hogy több éves tapasztalatunk ma már nemcsak a mennyiségben, hanem a minőségben is a csucspont felé halad. Azért is tartott olyan sokáig a kisérletezés, mert folyton tökéletesitettük, módositottuk, uj technológiai eljárással láttunk a minél tökéletesebb kivitelezéshez.

S mig kint a „részlegen" két köszörün szünet nélkül formázták az üvegeket, itt benn arról folyik a beszéd, hogy a közeljövőben megkezdődik a látószemüvegek nyitott kereteinek nagy sorozatban való gyártása. Az ára olcsóbb lesz az importált keretekénél.

Az utóbbi hónapok során sokat irtunk a Plastica helyiipari vállalat termékeiről, a müanyag-csipkékről, a fésükről, gombokról és más közszükségleti és disztárgyakról.

Irtunk már az élmunkásokról s a brigádokról is. Brigmann Lászlóról keveset. S most itt, az asztal mellett ő is jóleső elégedettséggel szemléli azt a munkát, amelyért annyi órát és annyi hónapot áldozott. De a java még csak most jön a munkának, az amit a szakemberek „utolsó simitásnak" tartanak s ami végeredményben még mindig alkotómunka. Egészen addig tart ez, amig megjelennek az üzletekben s a kirakatok csillogó üvegpolcain az uj keretek s a védjegyen ez áll majd: IOIL Plastica Arad.

S amikor majd kézbe veszszük és gyönyörködünk a karcsu vanalakban, rá is gondolunk, Brigmann Lászlóra, akinek keze munkája láthatatlanul is ott villódzik...

Böszörményi Zoltán

„...Több éves tapasztalatunk ma már nemcsak mennyiségben, hanem minőségben is a csucspont felé halad"

A DIMITROV GYÁRBAN

Ujitásokkal növelik a megtakaritások értékét

Az utolsó negyedév s ezzel párhuzamosan az egész évi tervfeladatok teljesitése uj erőpróbát jelent üzemünk dolgozói számára. A vagongyári munkások, technikusok, mérnökök — pártunk Központi Vezetősége 1958 novemberi és 1959 juliusi plenáris ülése dokumentumainak tanulmányozása után — megfogadták, hogy nemcsak teljesitik, de tul is haladják az évi terv előirányzatát. Ezért már az év elején merész felajánlások, hasznos kezdeményezések születtek. A nyolc fővárosi üzem felhivására válaszolva, felajánlottuk, hogy terven felül nem kevesebb, mint 4,500.000 lejt takaritunk meg.

Amikor gyárunk munkaközössége felajánlást tett, az ujitók vállalása az első helyen szerepelt. Dolgozóink joggal számitottak az ujitók segitségére. Üzemünkben ma már sok olyan munkás, technikus és mérnök dolgozik, akik nemcsak elsajátitották az uj technikát, de igyekeznek tovább fejleszteni azt. Legjobb szakembereink becsületbeli kötelességüknek tekintik, hogy ujitásokkal, ésszerüsitéseikkel megkönnyitsék és eredményesebbé tegyék a munkát.

Az elmult hónapok folyamán ujitóink sok nehéz müszaki feladatot oldottak meg és több, mint 290 ujitási ésszerüsitési javaslatot dolgoztak ki. A javaslatok száma év végéig előreláthatólag meghaladja majd a 300-at. Ilymódon csupán ebben az évben csaknem annyi javaslat kerül az ujitóbizottság elé, mint az államositás után eltelt első öt évben összesen. Az eddig alkalmazásra került 85 ujitás által évi 1,158.790 lej értékü megtakaritást érünk el.

E sikerek eléréséhez hozzájárult az az intézkedés, amelyet az üzem vezetősége a müszaki iroda átszervezésének céljából foganatositott. Az elmult évben észlelt hiányosságok kiküszöbölése érdekében ugyanis egy mérnökkel és két technikussal növelték az iroda személyzetét. Az átszervezéshez füzött remények valóra is váltak, a müszaki iroda dolgozói egyre több szakmunkást, mestert, és mérnököt vontak be az ujitómozgalomba s ilymódon sikerült elérni, hogy üzemünk dolgozói csupán eddig 57 százalékkal több ujitási javaslatot nyujtottak be, mint az egész elmult évben, ugyanakkor az alkalmazott ujitások révén elért megtakaritások összege az elmult évinek csaknem kétszeresére növekedett. Ez az eredmény nagy részben annak köszönhető, hogy a müszaki iroda dolgozói, Dorobanţiu Liviu mérnök vezetésével, kitartó felvilágositó munkát végeztek a szakmunkások körében és ennek folytán ugrásszerüen emelkedett a munkásujitók száma.

Az elmult évekhez viszonyitva, az évben 94 javaslatot kizárólag munkások dolgoztak ki és több, mint 30 munkás szerepel a mesterek, mérnökök mellett társszerzőként.

A munkásujitók által benyujtott és ez évben alkalmazásra került javaslatok közül kiemelkedik Balta Gheorghe kovács javaslata a 28 tonnás fedett teherkocsik egyik alkatrésze technológiájának módositásával kapcsolatosan, ami évi 11.880 lej megtakaritást, valamint Mihaies Ioan kovácsnak, az ütközők gyártásával kapcsolatos javaslata, ami évi 79.088 lej megtakaritást eredményez.

Üzemünk technikusai, mesterei is tevékeny részt vállaltak a terven felüli megtakaritások növelése érdekében. Nagy József esztergályos-mester, az üzem ujitóinak egyik régi tagja, az idén is számos javaslattal kereste fel a müszaki irodát. Egyik nemrég alkalmazásra került javaslata a billenő szekrényes, önüritő vagonok egyik alkatrészének másolóberendezés segitségével történő megmunkálása, ami több, mint 24.000 lej évi megtakaritást jelent. Hajdu Ferenc lakatosmester és ujitóbrigádja ez évben több, mint 15 javaslatot nyujtott be a müszaki irodának s csupán az egyik idén alkalmazásra került ujitása révén, a fedett tehervagonok rugótámjai gyártási folyamatának változtatásával évente mintegy 89.000 lej megtakaritást ért el.

A régi ujitók mellett a technikusok köréből ujabb dolgozók is jelentkeznek javaslataikkal. Igy például Rotaru Ioan és Weber József lakatosmesterek, az idén nyujtották be első javaslatukat, amely máris alkalmazásra kerül a termelésben és segitségével csaknem 300 százalékkal emelkedett a tehervagonok fedelénél a jegyzési, valamint furási müveletek termelékenysége.

Az eddig elért eredményeket nagyban előségitette az is, hogy az ujitóbizottság az év első hónapjaitól kezdve alapos munkát végzett. Rendszeresen megtartják gyüléseiket, ahol elemzik a hónap folyamán beérkezett javaslatokat és ezzel egyidejüleg tisztázzák a függőben levő javaslatokat. Az ujitóbizottság lelkiismeretes munkája nyomán érezhetően meggyorsult a javaslatok elintézésének ideje. Ezáltal hozzájárultak ahhoz, hogy az ujitók, akik a multban a gyakori huzavona következtében kedvüket vesztették, ismét bizalommal fordulnak az ujitóbizottsághoz.

A Dimitrov-gyárban elért eredmények arra engednek következtetni, hogy az ujitómozgalom kérdését egészséges alapokra fektették. Az ujitómozgalom fellendülése nem csupán az önköltségi ár tervszerinti csökkentését biztositja, de nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a terven felüli megtakaritások eredetileg vállalt értékét tulszárnyaljuk.

Fazekas György,
a Dimitrov-gyár mérnöke

A. I. Mikoján látogatása Mexikóban

POZA-RICA. (Agerpres). — TASZSZ:

A. I. Mikoján mexikói látogatása befejezéshez közeledik. A Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnöke miután látogatást tett Monterrey és Ciudad-Pamex városokban, november 24-én este Poza-Ricába érkezett. Monterrey-ben, a szovjet vendégek megtekintették a helyi fémipari üzem több részlegét, elbeszélgettek a munkásokkal és a helyi szakszervezeti vezetőkkel. A. I. Mikoján részletesen válaszolt a hozzá intézett kérdésekre, majd érdeklődött a munkások élete és munkakörülményei iránt.

A fémipari üzem megtekintése után A. I. Mikoján és a kiséretében levő személyek ellátogattak a San Nicolas de la Gerza nevű mezőgazdasági szövetkezetbe, ahol a parasztok igen szivélyesen fogadták őket. A. I. Mikoján az egész szovjet nép nevében köszöntötte a szövetkezet tagjait, akik megkérték a vendégeket, hogy adják át üdvözletüket a szovjet kolhozparasztoknak.

Ugyanaznap A. I. Mikoján hivatalos látogatást tett Nuevo-Leon állam kormányzójánál, aki diszebédet adott tiszteletére.

A. I. Mikoján a kormányzó üdvözletére válaszolva, egyebek között hangsulyozta, hogy a szövetkezetben tett látogatása nagy örömére szolgál. Elmondotta, hogy a szocialista országokon kivül másutt még nem látott ilyenszerű gazdaságokat, ahol a parasztok együtt művelik meg a földet. Ezután A. I. Mikoján a jelenlevők lelkes tapsa közepette ismertette a Szovjetunió iparának és mezőgazdaságának sikereit, majd a mexikói népre, az egész világ népeinek barátságára emelte poharát. Az ebéd rendkivül meleg és baráti légkörben folyt le.

Másnap A. I. Mikoján Ciudad—Pamexbe érkezett, ahol több iparvállalatot, egy uj petróleum kutat tekintett meg. Elutazása előtt a szovjet vendég hosszasan elbeszélgetett a szakszervezet vezetőivel, akikkel ismertette a szovjet kőolajipari munkások életkörülményeit. A Ciudad-Pamex-i munkások és mérnökök az iránt érdeklődtek, hogy ellátogathatnak-e a Szovjetunióba, ahol kapcsolatokat szeretnének teremteni a szovjet kőolajipari dolgozókkal. A. I. Mikoján igéretet tett arra, hogy támogatni fogja a két ország dolgozói közötti kapcsolatok kialakitását.

Utban Poza-Rica felé A. I. Mikoján kiszállt Villa Hermosá-ban, ahol megtekintette a helyi muzeumban elhelyezett ősrégi mexikói müemléket.

Afganisztán nem csatlakozik semmilyen katonai tömbhöz

KABUL. (Agerpres).

Mint ismeretes, Ayub Khan, Pakisztán elnöke „felhivta" Afganisztánt, hogy csatlakozzék a CENTO nevü agressziv tömbhöz. Ezzel kapcsolatban Sardar Mohhamed Naim, Afganisztán külügyminisztere ujból kijelentette, hogy országa nem csatlakozik semmiféle katonai tömbhöz. Afganisztán semlegességi politikája a béke és a bizalom megszilárditásának, valamint a népek közötti barátság kiszélesitésének eszméjén alapul — mondotta a külügyminiszter.

Az SzKP KB felhivása az ésszerű áramfogyasztásért

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ:

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága levelet intézett a szovjet szervezetekhez és a dolgozókhoz és arra ösztönzi őket, hogy takarékoskodjanak a villanyárammal. A levél kidomboritja, hogy a villanyárammal való takarékosság révén óriási energiaforrások kerülnek a nép szolgálatába, a munka termelékenyebbé válik és ennélfogva tovább emelkedik a lakosság életszinvonala.

A levél egyben hangsulyozza, hogy nem az ésszerü áramfogyasztás csökkentéséről van szó. Csupán 1960-ban 8 százalékkal növekszik a szovjet ipar energetikai felszerelése. Az iparvállalatokban, a munkatelepeken és a mindennapi életben el kell kerülni a megengedhetetlen árampazarlást. A nemproduktiv áramfogyasztás az iparban és a szállitásban évente jelenleg mintegy 11 milliárd kilowattórára emelkedik. Ez a mennyiség meghaladja a Volga-menti V. I. Lenin vizerőmü egy évi áramtermelését.

A levélben az SzKP KB azt ajánlja, hogy a termelésben vezessék be minél gyorsabban a korszerü gyártási folyamatokat, a nagy termelőképességü gépeket, ugyszintén a háztartásban a korszerü villamosgépeket.

Az SzKP KB véleménye szerint társadalmi bizottságokat kell létesiteni, amelyek állandóan támogatásban részesitik a pártszervezeteket és a gazdasági egységeket az áramfogyasztás ésszerü csökkentéséért folytatott mozgalomban.

Újtipusú televíziós készüléket próbáltak ki a Szovjetunióban

LENINGRAD. (Agerpres). TASZSZ:

Leningrádban kipróbálták az első sikernyőjü szovjet televiziós készülékeket. Az uj készülékek kisebb méretüek, könnyebben kezelhetők, gyorsabban előállithatók és olcsóbbak az eddig gyártottaknál.

A sikernyő közönséges ablaküvegből készül, amelynek felületén félvezető elektrodokból álló keskeny vizszintes sávok vannak elhelyezve. Ezt a réteget villamosáram hatására lumineszkáló anyagból készült második réteg burkolja. A legfelső, parányi sziliciumkarbid részecskékből álló harmadik réteg képezi a félvezetők ellenállásait. Leglelül függőleges sávokban fémelektrodok vannak. Az ilyen tipusu televiziós készülékek több négyzetméternyi nagyságu ernyővel is készithetők.

Külpolitikai kérdések vitája a svéd parlamentben

STOCKHOLM. (Agerpres). TASZSZ:

A svéd parlament november 24-én megkezdte a politikai kérdések vitáját. Erre a vitára azért került sor, mivel a kormány nem volt hajlandó Svédország ENSz küldöttségébe kinevezni Hjalmarssont, a jobboldali párt vezetőjét. Ezzel kapcsolatban egyes képviselők interpellációt intéztek a kormányhoz. Az interpellációra a második kamarában Erlander miniszterelnök, az első kamarában pedig Unden külügyminiszter válaszolt. Mindketten felolvasták a kormány nyilatkozatát a nemzetközi helyzetről s ennek kapcsán ismertették a kormány álláspontját Hjalmarsson esetében.

A kormány-nyilatkozat feltárja, hogy Hjalmarsson nem veszi figyelembe a kormány semlegességi politikáját és a szovjet kormányfő svédországi látogatásának jelentőségét. Hjalmarsson volt az, aki N. Sz. Hruscsov tervezett látogatása előtt szovjetellenes kampányt inditott s ezzel bebizonyitotta, hogy képtelen helyesen értelmezni a külpolitikai helyzetet. A jobboldali vezető többször támadta a svéd kormány semlegességi politikáját és azt hangoztatta, hogy Svédországnak együtt kell működnie a NATO-val. Ezért a kormány kénytelen volt eltekinteni Hjalmarsson közreműködésétől az ENSz küldöttségben.

A szovjet kormányfő svédországi meghivásával kapcsolatban a svéd kormány-nyilatkozat egyebek közt leszögezi:

Ez a meghivás fontos láncszem volt Svédország külpolitikájában. A jobboldali párt vezetője azonban helyesnek vélte együttműködni azokkal, akik ellenezték N. Sz. Hruscsov látogatását.

A svéd kormány nem óhajt részt venni katonai szövetségekben s ha követné Hjalmarsson tanácsát, megrendülne a bizalom Svédország külpolitikájának szilárdságában. Hjalmarsson tévesen értelmezi Svédország védelmi politikáját és a NATO-val való együttműködésre vonatkozó javaslata összeegyeztethetetlen Svédország semlegességi politikájával.

Mint ismeretes, Erlander miniszterelnök Svédország semlegességi politikájával kapcsolatban nemrégiben kijelentette: A közvélemény megbizhat abban, hogy mi őszinte semlegességi politikát folytatunk, béketben nem veszünk részt katonai szövetségekben. Háboru esetén megvédjük semlegességünket. Erőforrásainkat és az ország területét nem engedjük agressziv célokra felhasználni. A következetes semlegességi politika Svédország hagyományos irányvonala.

A november 24-i parlamenti vita során a miniszterelnök hangoztatta, hogy a nemzetközi kapcsolatok megjavultak s hogy a nagyhatalmak a tárgyalások megkezdését óhajtják. A miniszterelnök a következő kérdést tette fel Hjalmarssonnak: Vajon a jelenlegi nemzetközi helyzetben Svédországnak hidegháborus politikát kell-e folytatnia? A jobboldali vezető nem adott világos választ, noha a miniszterelnök többször is megismételte a kérdést. E helyett szovjetellenes rágalmakat hangoztatott és igazolni próbálta a NATO-val való együttműködés szükségességét.

A Szovjetunióban sikeresen alkalmazzák az élő viruszból készült gyermekbénulás elleni oltóanyagot

MOSZKVA. (Agerpres).

A Szovjetunió Orvostudományi Akadémiájának elnöksége november 25-i ülésén Anatolij Szmorogyincev és Mihail Csumakov a gyermekbénulási problémák ismert szovjet szakemberei bejelentették, hogy a Szovjetunióban több mint 12 millió 200.000 személyt oltottak be az amerikai Sabin-féle törzsek élő viruszaiból készült gyermekbénulás elleni oltóanyagból.

Ilyen oltásokat a Szovjetunió 13 köztársaságában végeztek. Számos városban és tartományban az oltásokat julius és szeptember között csinálták, olyan időszakban, amikor a megbetegedések növekvő tendenciát mutattak. A tapasztalatok azt mutatják, hogy az élő virusz teljesen ártalmatlan és igen hatékony. A beoltott személyek megbetegedési aránya sokkal alacsonyabb. Szmorogyincev és Csumakov professzor bejelentette, hogy Moszkvában olyan cukorkát gyártanak jelenleg, amelyek élő viruszból készült gyermekbénulás elleni oltóanyagot tartalmaznak. Ez lényegesen megkönnyiti a tömeges méretü oltásokat. Ilyen cukorkákkal egy millió 500 ezer gyermeket tettek immunissá a betegséggel szemben.

A hideg helyen tartott cukorkák 2—4 hétig is jól megőrzik az oltószer tulajdonságait.

A referátum megvitatása után a Szovjet Orvostudományi Akadémia elnöksége jóváhagyta az élő viruszból készült gyermekbénulás elleni oltóanyag további felhasználását.

Sikertelen amerikai rakéta-fellövő kisérlet Cape Canaveralban

WASHINGTON. (Agerpres.)

Amerikai sajtóügynökségek jelentése szerint november 26-án hajnali 2 óra 26 perckor a Cape Canaveralban kisérlet történt arra, hogy egy Atlas tipusu rakéta segitségével 167 kilógramm sulyu mesterséges holdat bocsássanak fel a Hold lefényképezése céljából. A sajtóügynökségek szerint „nagyarányu" próbálkozásról volt szó, tekintettel arra, hogy ez lett volna a legnagyobb mesterséges hold, amelyet az Egyesült Államokban eddig felbocsátottak.

Az USA illetékes intézménye 3 óra 49 perckor közölte, hogy a kisérlet a rakéta második lépcsőjének működési hibája következtében kudarcot vallott. A rakéta telemetrikus jelzőberendezése az inditás után 70 perccel megszünt működni.

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

Közös közleményt adtak ki a Német DK és a Csehszlovák Köztársaság párt- és kormányküldöttségeinek tárgyalásairól

November 25-én befejeződtek a Német Demokratikus Köztársaság és a Csehszlovák Köztársaság párt- és kormányküldöttségeinek tárgyalásai. A megbeszélésekről kiadott közös közleményt Walter Ulbricht és Otto Grotewohl, illetve A. Novotny és V. Siroky irta alá.

Az NDK és Csehszlovákia tervbizottságának elnökei aláirták továbbá a két ország gazdasági és müszaki-tudományos együttmüködésének fő irányelveire vonatkozó egyezményt. Ezzel egyidejüleg kereskedelmi és hajózási egyezményt kötöttek.

A Csehszlovák Köztársaság párt- és kormányküldöttsége november 25-én este hazautazott Berlinből.

A szégyenteljes düsseldorfi per vádlottjai határozottan síkraszállnak a béke ügyéért

DÜSSELDORF. (Agerpres.)

Durjanov, a TASZSZ munkatársa jelenti:

Düsseldorfban folytatódik a békemozgalomban résztvevő nyugatnémet hazafiak ellen megrendezett szégyenteljes per tárgyalása.

November 25-én a biróság folytatta H. Wohlar vádlott kihallgatását. A békeharcos német hazafi meggyőzően bebizonyitotta, hogy a vád, amely szerint alkotmányellenes tevékenységet fejtett ki, teljesen alaptalan. Ezek a vádak nem egyebek, mint az alkotmányvédő hivatal fizetett ügynökeinek koholmányai. H. Wohlar büszkén beszélt arról, hogy a republikánusok oldalán részt vett a spanyol polgárháboruban. A továbbiakban hangsulyozta hogy a békevédelmi bizottság nem titokban fejtette ki tevékenységét, hanem ellenkezőleg, minél szélesebb körben igyekezett terjeszteni a béke eszméjét, a nyugatnémet hatóságok azonban törvénytelen, durva rendőri eszközökkel akarják elfojtani a békemozgalmat.

Vallomása befejező részében H. Wohlar kijelentette: aki valóban őszintén óhajtja a békét, az nem tilthatja meg a békemozgalmat.

A november 25-i délutáni tárgyaláson kihallgatták Tiefes vádlottat, a nyugatnémet békebizottság tagját, aki kijelentette, hogy az ellenük emelt vád képtelenség. A továbbiakban Tiefes ezeket mondotta: „Mint volt hadifogoly megfogadtam, hogy soha többé nem fogok fegyvert és személyes meggyőződésem alapján aktiv békeharcos lettem. Vajon ez bünnek nevezhető-e — tette fel a kérdést.

A védőügyvédek között van Pritt, a hires angol jogász is.

A törvényszéki tárgyaláson mindennap megjelenik egy indiai nemzeti viseletbe öltözött nő, B. Gupta, aki a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség megbizottja. Gupta asszony a perrel kapcsolatban ezeket mondotta a TASZSZ munkatársának: — Nem tudom megérteni miért inditották meg ezt a pert éppen most N Sz. Hruscsov szovjet miniszterelnök és D. Eisenhower amerikai elnök találkozása után, amikor a nemzetközi feszültség enyhülése érezhető és amikor a nemzetközi légkör igen kedvező. Ez a szégyenletes per megmérgezi a nemzetközi együttmüködés légkörét. Rendkivül nagy benyomást tett rám a mélységes meggyőződés, amellyel a vádlottak sikraszállnak a béke ügyéért. A tárgyalás folyamán elhangzott beszédek elősegitik a világbéke mozgalom kiszélesitését és megerősitését. Meggyőződésünk, hogy a népek békeakarata győzni fog. Nincs olyan erő, amely képes volna gátat vetni a békevédelmi mozgalomnak.

A genfi háromhatalmi értekezlet ülése

GENF. (Agerpres). TASZSZ:

A nukleáris fegyverkisérletek eltiltásának kérdésével foglalkozó háromhatalmi értekezlet küldöttei november 25-én rendes ülést tartottak. Az ülésen az USA megbizottja elnökölt. Megvitatták a szavazás ügyrendjét az ellenőrző bizottságban. A szovjet küldöttség javasolta: Vizsgálják meg és egyezzenek meg, hogy milyen sorrendben fogadja el az ellenőrző bizottság a pénzügyi kérdésekkel kapcsolatos határozatokat.

A Legfelső Szovjet felhivását felolvasták az iráni szenátusban

TEHERÁN. (Agerpres.) — TASZSZ:

Az iráni szenátus november 25-i ülésén felolvasták a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének a világ összes parlamentjeihez intézett felhivását. A vita során felszólalt Sada Ol Kasrav, a szenátus elnöke és egyebek között kijelentette, hogy a felhivásért dicséret és elismerés illeti a Szovjetuniót. „Köszönetünk kell ezt a felhivást, amely a világ népei boldogságának biztositását célozza, — mondotta a szenátus elnöke.

A dél-vietnámi terror ellen

HANOJ. (Agerpres.)

Vo Nguyen tábornok, a vietnámi néphadsereg főparancsnoka levelet intézett a vietnámi nemzetközi felügyelő- és ellenőrző bizottság elnökéhez és ebben tiltakozik az ellen, hogy a dél-vietnámi hatóságok fokozzák a terrort és a megtorló intézkedéseket a dél-vietnámi ellenállási mozgalom volt résztvevőivel szemben.

A levél tényeket sorol fel a genfi egyezmények durva megsértéséről, egyebek között rámutatva, hogy — nem teljes adatok szerint — a namból körzetben ez év első tiz hónapjában az ellenállási mozgalom 469 résztvevőjét gyilkolták meg, 3403 személyt sulyosan bántalmaztak, 3787-et pedig letartóztattak.

A vietnámi néphadsereg főparancsnoksága felkéri a nemzetközi ellenőrző bizottságot, hogy nevezzen ki haladéktalanul illetékes személyeket a dél-vietnámi terror hadjárat kivizsgálására és hasson oda, hogy az ottani hatóságok vessenek véget az ellenállási mozgalom volt résztvevői üldözésének.

Eisenhower elnök a jövő évi költségvetés összeállitásáról tanácskozik

WASHINGTON. (Agerpres.)

Amint az United Press International jelenti, Eisenhower elnök megkezdte a tanácskozásokat az 1960—1961-es pénzügyi évre szóló költségvetés összeállitása céljából. Az emlitett hirügynökség egyben közli, hogy előzetes számitások szerint a költségvetés a jelenlegi pénzügyi év végéig 500 millós dollár deficittel zárul. Az United Press International rámutat, hogy Eisenhower elnöksége alatt az Egyesült Államok évi költségvetése eddig már négy alkalommal zárult deficittel.

A költségvetéssel kapcsolatos tanácskozásokkal egyidejüleg Eisenhower elnök megbeszéléseket folytat az USA országos biztonsági tanács tagjaival a jövő pénzügyi év katonai kiadásairól. Az UPI tudni véli, hogy a katonai kiadások az 1960—1961-es pénzügyi évben is 41 milliárd dollárt tesznek majd ki

A jövő évi költségvetés egyensulyának lehetőségeit taglalva, az emlitett hirügynökség egyebek között rámutat, hogy a szeptemberi statisztikai adatok szerint a lakosság jövedelme csökkent és a 116 napos acélipari sztrájk nyomán az állam 500 milló dollár adóbevételtől esett el.

A nyugatnémet hatóságok üldözik a hazafiakat

BERLIN. (Agerpres).

Amint a Neues Deutschland közli, a nyugatnémet hatóságok Dortmundban ujabb pert készitenek elő azokkal a német hazafiakkal szemben, akik a népek közötti béke és együttmüködés mellett foglalnak állást. Most például az 1953. évi bukaresti és az 1955. évi varsói Világifjusági Találkozó nyugatnémet előkészitő bizottságának tagjait állitják a biróság elé.

Kémtevékenység miatt súlyos pénzbirságra itélték a Standard Oil perui vállalatát

LIMA. (Agerpres.)

Amint a Standard Oil amerikai társaság szóvivője kijelentette, a perui hatóságok 150.000 sol pénzbirságra itélték a társaságot, mert az ország védelmével kapcsolatos fényképeket rejtegetett.

Mint ismeretes a perui képviselőház november 2-án nagy többséggel határozatot fogadott el követelve a kormánytól, hogy hatálytalanitsa a Standard Oil kitermelési jogositványát és utasitsa ki az országból a vezetőség tagjait, akik kémtevékenységet folytattak.

Túlszárnyalták az évi útépítési előirányzatot

(Folytatás az első oldalról)

Gyorokon gépesitették a zuzottkő kitermelését és szállitását, ami lehetővé tette, hogy az itteni kővel készitett ut négyzetméterenként 30 lejjel kevesebbe kerüljön, mint a többi.

A imáskor eldobott, hulladéknak minősitett kisebb kőtörmeléket most felhasználják az utépitésnél — ime, az önköltségi ár csökkentésének egy másik forrása. Az utépitési munkálatokban jelentősnek mondható három ujitás is 65.000 lej megtakaritást eredményezett. Pescariu Ilie mesternek, a szitálás gépesitésénél és Zimmermann Ferdinánd gépésznek a betonozásnál alkalmazott két uj szerkezete nagyban elősegitették a megtakaritások értékének növelését.

És végül emlékezzünk meg néhány szóban a nyár folyamán alakult komplex brigádról is. Az utépitő vállalat keretében a munka uj szervezési formája ez, amely bár idejére nézve még fiatal, de megvalósitásait tekintve, máris figyelemre méltó eredményeket tud felmutatni. A komplex brigád 15 emberből és egy tehergépkocsiból áll. A brigádtagok között van kőmüves, aszfaltozó, betonos, gépész. Különböző foglalkozásokat üznek, de a brigádban való közös munka egybekovácsolta őket.

— A brigád tagjai az egyénileg dolgozóknál sokkal jobb minőségü munkát végeznek — szögezi le a vállalat vezetője. A munkatermelékenység növelésére vonatkozó előirányzatot — hogy csak egyetlen példát emlitsek — a komplex brigád 49 százalékkal szárnyalta tul, mig a brigádon kivül egyénileg dolgozók, mindössze 12 százalékkal. Azonkivül — bátran állithatom — a brigád lelkes munkájának is köszönhető a tervfeladatok időelőtti teljesitése, az anyagok ésszerü felhasználása.

Tegyük még hozzá azt is, hogy mindezekért a megvalósitásokért a komplex brigádon kivül a vállalat valamennyi dolgozója megérdemli az elismerést.

Lengyel Helén

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Tip. I.O.L.L. Arad.